

Esimese Astme Kohtu 17. oktoobri 2007. aasta määrus — Sumitomo Chemical Agro Europe ja Philagro France versus Komisjon

(Kohtuasi T-454/05) ⁽¹⁾

(Taimkaitsevahendid — Protsümidoon — Direktiiv 91/414/EMÜ — Tühistamishagi — Tegevusetushagi — Asjas kohtuotsuse mittetegemine — Kahju hüvitamise hagi — Vastuvõetamatus — Ilmselt põhjendamatu hagi)

(2007/C 315/75)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hagejad: Sumitomo Chemical Agro Europe SAS (Lyon, Prantsusmaa) ja Philagro France SAS (Lyon, Prantsusmaa) esindajad: advokaadid K. Van Maldegem ja C. Mereu

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindaja: B. Doherty)

Kohtuasja ese

Esiteks nõue tühistada otsus, mis väidetavalt sisaldub komisjoni 20. oktoobri 2005. aasta kirjas, mis käsitleb protsümidooni turuleviimise lubamist vastavalt nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivile 91/414/EMÜ taimkaitsevahendite turuleviimise kohta (EÜT L 230, lk 1; ELT eriväljaanne 03/11, lk 332), teiseks seoses tühistamishagiga tegevusetushagi, millega soovitakse tuvastada, et komisjon ebaseaduslikult keeldus võtmast meetmeid, mida 5. septembri 2005. aasta kirjas taotlesid Sumitomo Chemical Agro Europe SAS ja tema tütarettevõtjad, ning kolmandaks kahju hüvitamise hagi, millega taotletakse kahju hüvitamist, mis väidetavalt tekkis hagejatele esiteks komisjoni väidetavast otsusest, mis sisaldub tema 20. oktoobri 2005. aasta kirjas, ja teiseks sellest, et komisjon jättis võtmata meetmed, mida taotleti 5. septembri 2005. aasta kirjas

Määruse resolutiivosa

1. Tühistamishagi ja tegevusetushagi osas ei ole vaja enam otsust teha.
2. Jätta tühistamishagi põhjendamatus tõttu rahuldamata osas, millega nõutakse kahju hüvitamist, mis väidetavalt tekkis Sumitomo Chemical Agro Europe SAS-ile ja Philagro France SAS-ile komisjoni väidetavast otsusest, mis sisaldub tema 20. oktoobri 2005. aasta kirjas.
3. Jätta tühistamishagi ilmse õigusliku põhjendamatus tõttu rahuldamata osas, millega nõutakse kahju hüvitamist, mis väidetavalt tekkis Sumitomo Chemical Agro Europe SAS-ile ja Philagro France SAS-ile seetõttu, et komisjon jättis võtmata meetmed, mida Sumitomo Chemical Agro Europe SAS ja tema tütarettevõtjad komisjoni 5. septembri 2005. aasta kirjas taotlesid.

4. Mõista komisjoni kohtukulud välja Sumitomo Chemical Agro Europe'ilt ja Philagro France'ilt ning jätta Sumitomo Chemical Agro Europe'i ja Philagro France'i kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 60, 11.3.2006.

Esimese Astme Kohtu presidendi 18. oktoobri 2007. aasta määrus — Ristic jt versus komisjon

(Kohtuasi T-238/07 R) ⁽¹⁾

(Ajutiste meetmete kohaldamine — Taotlus kohaldamise peatamiseks — Direktiiv 96/23/EÜ — Kiireloomulise puudumine — Huvide kaalumine)

(2007/C 315/76)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hagejad: Ristic AG (Burgthann, Saksamaa); Piratic Meeresfrüchte Import GmbH (Burgthann); Prime Catch Seafood GmbH (Burgthann); ja Rainbow Export Processing SA (Puntarenas, Costa Rica) (esindaja: advokaat H. Schmidt)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: F. Erlbacher ja A. Szmytkowska)

Kohtuasja ese

Taotlus komisjoni 16. mai 2007. aasta otsuse 2007/362/EÜ, millega muudeti otsust 2004/432/EÜ kolmandate riikide esitatud jääkide seire kavade tunnustamise kohta vastavalt nõukogu direktiivile 96/23/EÜ (ELT L 138, lk 18), kohaldamise peatamiseks.

Määruse resolutiivosa

1. Jätta taotlus rahuldamata.
2. Kohtukulude kandmine otsustatakse edaspidi.

⁽¹⁾ ELT C ...